Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 11)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2006 m. gruodžio 7 d. Komisijos direktyva 2006/127/EB	L 343	82	2006 12 8
►M2	2007 m. liepos 26 d. Komisijos direktyva 2007/49/EB	L 195	33	2007 7 27
►M3	2008 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos direktyva 2008/83/EB	L 219	55	2008 8 14
►M4	2009 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos direktyva 2009/97/EB	L 202	29	2009 8 4
►M5	2010 m. liepos 2 d. Komisijos direktyva 2010/46/ES	L 169	7	2010 7 3
►M6	2011 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2011/68/ES	L 175	17	2011 7 2
►M7	2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/44/ES	L 327	37	2012 11 27
►M8	2013 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2013/57/ES	L 312	38	2013 11 21
►M9	2014 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/105/ES	L 349	44	2014 12 5

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/8/EB ([2]), ypač į 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) 1972 m. balandžio 14 d. Komisijos direktyva 72/168/EEB, dėl tikrintinų daržovių veislių požymių ir būtiniausių tikrinimo reikalavimų ([3]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/8/EB ([4]), atsižvelgdama į valstybių narių kataloguose oficialiai įrašytas veisles, nustatė minimalias įvairių rūšių minimalaus tikrinimo charakteristikas bei minimalius tikrinimui taikomus reikalavimus.

(2) 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ([5]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1650/2003 ([6]) dėl tam tikrų rūšių, įsteigta Bendrijos augalų veislių tarnybos administracinė taryba (CPVO) išleido bandymų, susijusių su veislių tikrinimo reikalavimais, atlikimo rekomendacijas.

(3) Veislių tikrinimo reikalavimus nustatančios bandymų rekomendacijos galioja tarptautiniu lygiu. Tarptautinė naujų augalų veislių apsaugos sąjunga (UPOV) išplėtojo bandymų rekomendacijas.

(4) Nustačius CPVO bandymų rekomendacijas, siekiant užtikrinti CPVO bandymų rekomendacijų ir veislių, siekiant jas įtraukti į valstybių narių veislių katalogus, tikrinimo atlikimo reikalavimų nuoseklumą, Direktyvą 72/168/EEB pakeitė Direktyva 2002/8/EB. Nuo to laiko CPVO išleido rekomendacijas ir kitoms rūšims.

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 23.
([2]) OL L 165, 2003 7 3, p. 23.
([3]) OL L 103, 1972 5 2, p. 6.
([4]) OL L 37, 2002 2 7, p. 7.
([5]) OL L 227, 1994 9 1, p. 1.
([6]) OL L 245, 2003 9 29, p. 28.

▼B

(5) Įtraukiant veisles į valstybių narių nacionalinius katalogus, tikslinga užtikrinti CPVO bandymų reikalavimų ir veislių tikrinimo reikalavimų nuoseklumą.

(6) Kol CPVO nesukūrė specialiųjų rekomendacijų, Bendrijos sistemai tikslinga remtis UPOV bandymų rekomendacijomis. Šioje direktyvoje nepaminėtoms rūšims taikoma nacionalinė teisė.

(7) Direktyva 72/168.EEB turėtų būti panaikinta.

(8) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos ir dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Kaip nustatyta Direktyvos 2002/55/EB 3 straipsnio 2 dalyje, įtraukimui į nacionalinius katalogus valstybės narės pateikia daržovių rūšių veisles, atitinkančias 2 dalyje išdėstytus reikalavimus.

2. Išskirtinumo, stabilumo ir vienodumo prasme:

a) I priede išvardytos rūšys atitinka Bendrijos augalų veislių tarnybos administracinės tarybos (CPVO) nustatytus „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų protokoluose“, išvardytuose tame priede, reikalavimus;

b) II priede išvardytos rūšys atitinka Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (UPOV) nustatytas išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų atlikimo rekomendacijas, išvardytas tame priede.

2 straipsnis

Kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, naudojamos visos veislinės charakteristikos ir 1 straipsnio 2 dalies b punkte minimose nuorodose į bandymų nuostatas žvaigždute (*) pažymėtos charakteristikos, jei tam tikros charakteristikos laikymasis nėra neįmanomas dėl kitos charakteristikos laikymosi ir, jei, atliekant bandymą, charakteristikos naudojimas neprieštarauja aplinkos apsaugos reikalavimams.

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad patikrinimo metu laikomasi I ir II prieduose išvardytoms rūšims taikomų minimalių patikrinimo atlikimo reikalavimų bandymo projektavimo ir auginimo sąlygų prasme, kaip numatyta tuose prieduose minimose bandymų atlikimo rekomendacijose.

▼B

4 straipsnis

Direktyva 72/168.EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioja vėliausiai 2004 m. kovo 31 d. ir yra būtini šios direktyvos įgyvendinimui. Valstybės narės nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. 3. Valstybės narės praneša Komisijai su šia direktyva susijusiose srityse priimtų nacionalinių įstatymų nustatytų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei šios direktyvos įsigaliojimo dieną veislės nebuvo patvirtintos įtraukimui į Daržovių rūšių veislių bendrąjį katalogą, o laikantis

a) Direktyvoje 72/168/EEB išvardytų arba

b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis,

oficialūs patikrinimai pradėti anksčiau negu šios direktyvos įsigaliojimo dieną, tos veislės laikomos kaip visiškai patenkinančios šioje direktyvoje nustatytus reikalavimus.

2. 1 dalis taikoma tik tokiu atveju, kai remiantis bandymais galima daryti išvadą, kad veislės atitinka

a) Direktyvoje 72/168/EEB nustatytas arba

b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis.

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼M9

I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Allium cepa L. (Cepa group)	Valgomasis svogūnas	2009 4 1, TP 46/2
Allium cepa L. (Aggregatum group)	Valgomojo svogūno smulkusis variatetas	2009 4 1, TP 46/2
Allium fistulosum L.	Tuščialaiškis česnakas	2010 1 11, TP 161/3
Allium porrum L.	Daržinis poras	2009 4 1, TP 85/2
Allium sativum L.	Valgomasis česnakas	2004 3 25, TP 162/1
Allium schoenoprasum L.	Laiškinis česnakas	2009 4 1, TP 198/1
Apium graveolens L.	Valgomasis salieras	2008 3 13, TP 82/1
Apium graveolens L.	Gumbinis salieras	2008 3 13, TP 74/1
Asparagus officinalis L.	Vaistinis smidras	2011 2 16, TP 130/2
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis, įskaitant *Cheltenham* rūšį	2009 4 1, TP 60/1
Brassica oleracea L.	Garbiniuotasis kopūstas	2011 2 16, TP 90/1
Brassica oleracea L.	Žiedinis kopūstas	2010 3 11, TP 45/2
Brassica oleracea L.	Brokolinis kopūstas	2007 3 21, TP 151/2
Brassica oleracea L.	Briuselinis kopūstas	2005 12 1, TP 54/2
Brassica oleracea L.	Kaliaropė	2004 3 25, TP 65/1
Brassica oleracea L.	Savojinis kopūstas, baltasis gūžinis kopūstas ir raudonasis gūžinis kopūstas	2011 2 16, TP 48/3
Brassica rapa L.	Kininis bastutis	2008 3 13, TP 105/1
Capsicum annuum L.	Vienametė paprika	2007 3 21, TP 76/2
Cichorium endivia L.	Salotinė garbanotoji trūkažolė ir salotinė plačialapė trūkažolė	2014 3 19, TP 118/3
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	2005 12 1, TP 172/2
Cichorium intybus L.	Salotinė trūkažolė	2004 3 25, TP 173/1
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Tikrasis arbūzas	2014 3 19, TP 142/2
Cucumis melo L.	Sėjamasis melionas	2007 3 21, TP 104/2
Cucumis sativus L.	Paprastasis agurkas	2008 3 13, TP 61/2
Cucurbita pepo L.	Paprastasis agurotis	2014 3 19, TP 119/1 red.
Cynara cardunculus L.	Dygusis artišokas	2013 2 27, TP 184/2
Daucus carota L.	Paprastoji morka ir pašarinė morka	2008 3 13, TP 49/3
Foeniculum vulgare Mill.	Paprastasis pankolis	2004 3 25, TP 183/1
Lactuca sativa L.	Sėjamoji salota	2011 2 16, TP 13/5
Solanum tuberosum L.	Valgomasis pomidoras	2013 2 27, TP 44/4 red.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Sėjamoji petražolė	2007 3 21, TP 136/1
Phaseolus coccineus L.	Raudonžiedė pupelė	2007 3 21, TP 9/1
Phaseolus vulgaris L.	Žemaūgė daržinė pupelė ir vijoklinė daržinė pupelė	2013 2 27, TP 12/4

▼M9

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Pisum sativum L. (partim)	Raukšlėtasis žirnis, gliaudomasis žirnis ir cukrinis žirnis	2010 3 11, TP 7/2
Raphanus sativus L.	Valgomasis ridikas	2013 2 27, TP 64/2
Solanum melongena L.	Paprastasis baklažanas	2008 3 13, TP 117/1
Spinacia oleracea L.	Daržinis špinatas	2013 2 27, TP 55/5
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Salotinė sultenė	2007 3 21, TP 75/2
Vicia faba L. (partim)	Paprastoji pupa	2004 3 25, TP Broadbean/1
Zea mays L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
Solanum lycopersicum L. × *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) *Fosberg*	Pomidoro poskiepiai	2014 3 19, TP 294/1

Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

▼M9

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	2004 3 31, TG/106/4
Brassica rapa L.	Paprastoji ropė	2001 4 4, TG/37/10
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	1996 10 18, TG/154/3
Cucurbita maxima Duchesne	Didysis moliūgas	2007 3 28 + 2009 4 1, TG/155/4 red.
Rheum rhabarbarum L.	Daržovinis rabarbaras	1999 3 24, TG/62/6
Scorzonera hispanica L.	Valgomoji gelteklė	2010 3 24, TG/116/4

Šių gairių tekstus galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).